

### 補腎丸

此丸重用八寶參鹿茸海狗鞭三鞭及上品補腎固精之藥  
妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九子氣虛血少  
精神短乏腎虛寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添  
精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

治主  
一治腎虛精冷無子嗣 一治腎氣不固夜多小便 一治心腎不固夜夢遺精  
一治腎虧血少腰膝痠軟 一治腎虧氣弱大便燥結 一治心驚神亂夜寐不安  
一治房事太過陽痿不舉 一治腎虧過度頭暈眼花 一治多食寒涼飲食不進  
一治病後失調四肢無力 一治腎虛虛弱諸病善忘 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而有滋水之功固其重  
用人參調製宜服此丸九到十週生津大補便通利此丸能行氣補血有百利  
而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不藥而愈誠補腎之聖丹強種之要藥也  
(服法早晚各服一錢重症加倍)  
二錢熱水吞下

價目  
大盒每盒二元  
小盒每盒一元  
雙料每盒二元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總代理 加拿大雲哥華埠五洲大藥房

ENG (HWA) CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

外埠寄費買者自理  
雲哥華埠五洲大藥房啟

# 燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度  
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次  
每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲  
茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

## 環球公司鐵器行

張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖  
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電



## 和源號

雲高 號源和  
WO YUEN CO.  
133 Pender St. E.  
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠街門牌四  
百零九號開張選辦唐山各省正地道  
藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐  
山辦到大批玉桂發售價格相宜  
僑胞光顧無任歡迎  
特聘著名醫生  
馬廉政先生寓內方脈  
專醫內傷嘔血小兒婦科  
兼理痘疹痘癰腫脚氣症  
講練(矢磨)九三三九  
登九五二年四月懷安信主人啟

## 金源拾足金飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396  
71 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

四郎回營 四只 千里駒湯丹 四只  
鄭宛藏龍 五只 溫生財炸字瑞武只  
私探營房 四只 孫武子演說 四只  
西蓬擊掌 四只 革命黨發誓書兩只  
六國封相 參只 沙河祭金嬌 參只  
轅門罪子 四只 紅拂女私奔 四只  
陳宮罵曹 二只 楊貴妃訴情 四只  
錯倒鴛鴦 四只 賈寶玉哭靈 二只  
存芳遇盜 四只 劉金定斬四門二只  
辨才收妖 六只 唐明皇長恨 四只  
錄鼓記 參只 猩猩女追夫 兩只  
寶兒葬翁 二只 李太白醉酒 壹只  
璧玉離生 壹只 林黛玉歸天 兩只  
寶玉戀婚 壹只 俱是拾寸雙面  
每塊七毛五

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送  
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 林潤德 同啟

## 金源拾足金飾

啟者本支部分定於陽曆拾一月一日舉  
行開幕典禮屆時敦請各界 貴臨助  
慶指示禮儀為盼

域岡州會館支部啟

名錄

關崇凌五元 林叙勝一元五 李雲亭五毛 司徒繼一元  
關祥一元 龔醒魂二元 區日堂一元 李信一元  
李直光二元 凌毛二元 何發一元 李初禧一元  
李輝雲二元 何元一元五 楊祥一元 李彪禧一元  
張永禧壹元五 李雲麟五元 張茂林一元 馮悅昌二元  
鄭佑武元 翁仕武元 譚曉之五元 梁光治一元  
周惠振二元 李初禧五毛 余操一元 麥強壹元五  
李傳三一元 張宏一元 李初禧二元 李雲麟二元  
關國鑾三元 葉連遇三元 譚治勝三元 李雲麟二元  
張榮三元 黃以漢二元 周道綽三元 陳雲麟二元  
李仁林三元 李世廣一元 李偉英一元 梁紹一元  
王錫松壹元 馮樹旺一元 廖鏡清二元 翁仕一元  
李初樹壹元 李才一元 李瑞成二元 李初樹二元  
司徒繼美五元 李才一元 李瑞成二元 李初樹二元

都城致公堂啟

## 廣生源

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啟者本號由  
唐山辦到  
幫增城絲苗  
米油糖菓  
各江海味雜  
貨罐頭日用  
食品俱全發  
行零沽批發  
從廉茲新張  
伊始以圖久  
遠交易如蒙  
惠顧額外歡

金拾足金飾  
LAI SANG CO.  
432 (Arlet) St.  
Phone Sey. 3478  
Vancouver, B.C.

麗生號葉初曉  
美盛號鄧隆  
MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 3122  
Vancouver, B.C.

聯盛公司  
Lun Sheng Co.  
1 Pender St.  
Phone Sey. 4235  
Vancouver, B.C.